Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Biel-Bienne**	**A**
CLUB 2	**Novaggio Twins**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**12.10.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:51**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**RA04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	132

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SCHNEEBERGER Christoph	2180
90	A	HEIMBERG Marius	207466
88	G	HAMEL Quentin X X X	209246
1	G	SALLIN Georges-And.	30060
TS		PONTI Gaël	99000
71		LÜTHI Jonas	202738
40		ZIMMERMANN Derek	4000
67		VASILE Daniel	201435
19		CHOULET Théo	219965
7		CATTIN Manoel	204213
99		HIRT Yaël	208342
5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470
87		DI LULLO Gabriel	211428
78		VUILLEUMIER Maxime	209243

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:52	87	71	1				
20:12	TS	99	2				
27:18	19	67	3				
50:48	TS	67	4				
53:03	5	40	5				
78:42	7	44	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:15	40	2	00:00	11:15	D
54:50	99	2	00:00	56:50	B1
TOTAL				4 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241
9	A	WEGMUELLER Kevin	202415
39	G	ZAPPA Diego	98363
32	G	GIUBBINI Damian X X X	5004
8		PEZZOTTI Marco	204351
TS		CATTANEO Mattia	206255
48		RODIGARI Alberto	95103
27		CERESA Manuel	204308
71		CANETTA Stefano	97242
18		JARDINI Andrea	98180
22		SELMIN Eduardo	3285
97		D'EGIDIO Nicola	208358

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215957
	PONCINI Tea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:40	48	9	1				
23:30	8	55	2				
30:19	8	55	3				
51:15	27	48	4				
58:49	27	48	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
27:08	55	2	00:00	27:18	I
38:27	8	2	00:00	40:27	E
46:10	8	2	00:00	48:10	E
50:33	48	2	00:00	50:48	B1
62:58	8	2	00:00	64:58	G1
76:48	71	2	00:00	78:42	S2
78:42	27	2	00:00	78:42	V2
78:42	55	2	00:00	78:42	V2
78:42	27	10	00:00	78:42	V1
78:42	8	2	00:00	78:42	V2
TOTAL				28 min	